arzum

CRUSTY

AR 2060 IZGARA VE TOST MAKİNESİ
AR 2060 GRILL AND SANDWICH MAKER
AR 2060 GRILL UND SANDWICHMAKER
(TOASTER)

KULLANMA KILAVUZU
INSTRUCTION MANUAL
GEBRAUCHSANWEISUNG

1800 W

3 YIL
YEARS
JAHRE
GARANTİ
WARRANTY
GARANTIE



4 ADET TOST YAPABİLME KAPASİTESİ x4

ALÜMİNYUM DÖKÜM PLAKALAR

Türkiye

Yetkili servis listesi için kullanım kılavuzunun son sayfasına bakınız.

CRUSTY
AR 2060 IZGARA VE TOST MAKİNESİ



1- 90° açılabilen ısıtıcı üst gövde

2- Isıya dayanıklı tutma sapı

3- Termostat (hazır) ışığı (yeşil) ve enerji (güç/ısıtma) ışığı (kırmızı)

4- Kilitleme mandalı

5- Ayarlanabilir ısı ayar (termostat) düğmesi (min./max.)

6- Yapışmaz ısıtıcı plakalar

7- Yağ damlama tepsisi

Arzum marka **Izgara ve Tost Makinesi'**ni tercih ettiğinizden dolayı teşekkür ederiz. Bu ürünün de, tıpkı diğer Arzum ürünleri gibi hayatınızı kolaylaştırmasını diliyoruz.

Cihazınızdan iyi verim almak için kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz ve daha sonra gerekli olabileceğinden saklayınız.

ÖNEMLİ UYARILAR

· **Arzum Crusty Izgara ve Tost Makinesi'nin** üzerinde yazılı voltajın, bulunduğunuz yerin voltajına uygun olup olmadığına dikkat ediniz. Herhangi bir uyuşmazlık durumunda meydana gelebilecek arızalardan firmamız sorumlu tutulamaz ve bu nedenle oluşabilecek bir arıza, garanti kapsamı dışında işlem görür.

· Cihazınız evlerde kullanım içindir. Ticari yada sanayi amaçlı kullanılmamalıdır.

· Cihazınıza zarar vermemek için yetersiz akım sağlayan uzatma kabloları kullanmayınız.

· Cihazınızı çocukların erişemeyeceği bir yerde ve çocuklardan uzak tutunuz.

· Bu cihaz, güvenli bir şekilde kullanılmasıyla ilgili kendilerine gözetim veya talimat verilmişse ve içermiş olduğu tehlikeler kendileri tarafından anlaşılmışsa 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyusal veya zihinsel yetenek eksikliği bulunan veya tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır.

Temizleme ve kullanıcı bakımı gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

· Cihaz ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacakları bir yerde tutunuz.

· **Arzum Crusty Izgara ve Tost Makinesi'**ni soba, ocak gibi direk ısı kaynaklarının üzerine veya çok yakınına yerleştirmeyiniz.

· Kablonun masa ya da tezgahınızın kenarından sarkmamasına ya da başka bir cihaz ve sıcak yüzeylerle temas etmemesine dikkat ediniz.

· Cihazınızı; düz, sabit ve sıcaklığa dayanıklı bir yere yerleştirerek kullanınız.

· Cihazınızı kullandıktan sonra, fişini çekerek soğumaya bırakınız ve soğuduktan sonra hareket ettiriniz.

· Cihazınızı kullanmadığınız zamanlarda ve temizlerken fişini prizden çekiniz.

· Cihazınızı **KESİNLİKLE** temizlik veya başka bir amaçla suya daldırmayınız, cihazınızın içine su/su buharı girmesini engelleyiniz.

· Cihazınız çalışır durumdayken metal parçalara el sürmeyiniz.

· Cihazınızın kablo ve fişine zarar verecek hareketlerden kaçınınız. Prizden çekmek için fişini tutunuz, **ASLA** kablosundan çekmeyiniz.

· Cihazınızın kablosu ya da fişi arızalıysa,düşürülme ya da başka bir nedenden dolayı zarar gördüyse kullanmayınız. Kendiniz tamir etmeyiniz, **Arzum Yetkili Servisine** başvurunuz.

· Cihazınızı tavsiye edildiği şekilde kullanınız.

KULLANIM ÖNERİLERİ

· **Arzum Crusty Izgara ve Tost Makinesi'**ni ısıtma ve pişirme yapmak, ızgara, sandviç, tost, ekmek kızartmak gibi değişik amaçlarla kullanabilirsiniz.

· Ayarlanabilen ısı ayar düğmesi ve ikaz lambası ile güvenli bir şekilde çalışır, aşırı ısınmayı önler, ayrıca pişirme yüzeyini istenilen sıcaklıkta

tutarak yiyeceklerin kıvamında pişmesini sağlar.

· Cihazınızın yapışmaz ısıtıcı plakalarını nemli bir bezle siliniz ve kuru bir bez ile kurulayınız.

· İlk kullanımdan önce yüzeyleri hafifçe yağlamanızı öneririz.

· Cihazınızın fişini prize takınız ve ısı ayarını en yüksek seviyeye çıkarınız, hafif bir duman ve koku çıkabilir. Bu durum kısa bir süre sonra kendiliğinden geçecektir.

NOT:

Kullanım halindeyken kablonun pişirme plakalarından uygun uzaklıkta olmasına dikkat ediniz.

Termostat ve Enerji (güç) Işığı (Isıtma ve Hazır Işıkları)



· Enerji (ısıtma) ışığı; cihazınızın açıldığını ve ısıtmaya başladığını, (kırmızı)

· Termostat (hazır) ışığı ise cihazınızın kullanıma hazır olduğunu gösterir. (yeşil)

ISI AYARI

· Yapacağınız işleme göre ısı ayar düğmesini üzerindeki ayar kademeleri yönünde çevirerek ısı ayarını yapabilirsiniz.

Izgara ve Tost Makinenizin Kullanımı:

· Cihazınızın fişini prize takınız.

· Isı ayarını yapacağınız işleme uygun kademeye getirin.

· Hazır ışığı (termostat ışığı /yeşil ışık) yanana kadar ön ısıtma yapınız.

· Cihazınızı üst kapağı açık veya kapalı olarak kullanabilirsiniz.

· Pişirme işleminiz bittiğinde cihazınızın fişini çekiniz ve temizlemeden önce soğumasını bekleyiniz.

PİŞİRME FONKSİYONLARI

Sandviç ve Tost



· Cihazınızın fişini prize takıp, ısı ayarını istediğiniz kademeye getirip,ntermostat (hazır) ışığı yeşil ışık yanana kadar cihazınızın ön ısıtmasını yapınız.

· Tost ekmeklerini veya sandviç ekmeklerinin dışını yağlayınız ve kapağı yavaşça kapatınız.

· Pişirme süresinin uzunluğu duruma, iç malzemelerine ve kişisel lezzet zevkinize bağlıdır. Yiyeceklerinizin her iki tarafı da aynı zamanda pişer.

Çift Taraflı Izgara

Cihazınızın fişini prize takıp, ısı ayarını istediğiniz kademeye getirip, termostat (hazır) ışığı yeşil ışık yanana kadar cihazınızın ön ısıtmasını yapınız.

· Yiyecekleri alt pişirme yüzeyine yerleştiriniz ve üst kapağı yiyeceklerin üzerine kapatınız.

· Çift taraflı ızgarada yiyecekleri çevirmenize gerek yoktur.

· Arzu edilen süre sonunda yiyeceğiniz pişmiş olacaktır.

· Kapağı dikkatli bir şekilde açınız ve yiyecekleri tahta bir spatula yardımı ile plaka üzerinden alınız.

Tek Taraflı Izgara



· Cihazınızın fişini prize takıp, ısı ayarını istediğiniz kademeye getirip, termostat (hazır) ışığı yeşil ışık yanana kadar cihazınızın ön ısıtmasını yapınız.

· Pişireceğiniz yiyecekleri alt yüzeye yerleştiriniz.

· Üst kapağı dik olarak yukarı çekip, 90° açınız.

· Cihazınızın üst kapağı açık konumda üst yüzeye temas ettirmeden ızgara yapabilirsiniz.

· Yiyecekleri tahta bir spatula yardımı ile plaka üzerinden çeviriniz ve alınız.

NOT:

Kullanım esnasında termostat sürekli olarak doğru sıcaklığı muhafaza edeceğinden termostat/ikaz ışığı yanıp sönebilir.

UYARI:

1- Kullanım esnasında cihazınızın dış yüzeyleri ısındığından KESİNLİKLE dokunmayınız. Üst kapağı açmak için tutma sapını kullanınız. Üst gövde açıldığında veya pişirme esnasında cihazınızın ısıtma plakaları arasından buhar çıkabilir. Yiyecekleri çıkartırken dikkat ediniz.

2- Yapışanları temizlerken cihazın yapışmaz yüzeyine zarar vermemek için tahta ya da plastik bir spatula kullanınız. Bıçak gibi keskin metal nesneler yapışmaz yüzeye zarar vereceğinden bu tür malzemeleri asla kullanmayınız.

TEMİZLEME ve BAKIM

· Temizlik ve bakım işlemleri için cihazınızın fişini çıkarıp soğumasını bekleyiniz.

· Yapışmayan malzeme ile kaplı pişirme yüzeylerini korumak için her kullanımdan sonra ısıtıcı plakaları temizleyiniz.

· Isıtıcı plakaları soğuduktan sonra yumuşak nemli bir bez ile silerek temizleyebilirsiniz.

· Yapışmaz malzeme ile kaplı yüzeylere zarar vermemek için metal çatal/kaşık, metal maşa, metal fırça veya tel gibi aşındırıcı temizleyiciler kullanmayınız.

· Cihazınızı **ASLA** suya veya başka bir sıvıya sokmayınız.

· Cihazınızın dış yüzeyini yumuşak nemli bir bez ile silip, kurulayabilirsiniz **KESİNLİKLE** sert ve aşındırıcı temizlik maddeleri kullanmayınız.

· Arzum Crusty Izgara ve Tost Makinesi'nin metal kolun sağ tarafında bulunan kilitleme mandalını kapattığınızda üst ve alt yüzeyler kilitleneceğinden cihazınızı dik konumda muhafaza edebilirsiniz.

Kullanım ömrü 7 yıl

TEKNİK ÖZELLİKLER

220-240 V ~ 50-60 Hz

1800 W

TAŞIMA VE NAKLİYE SIRASINDA DİKKAT EDİLECEK HUSUSLAR

• Taşıma ve nakliye sırasında cihazınız, aksamlarına zarar gelmemesi için orijinal kutusunda tutulmalıdır.

• Taşıma sırasında ürünü normal konumunda tutunuz.

• Cihazınızı nakliye esnasında düşürmeyiniz ve darbelere karşı koruyunuz.

• Ürünün müşteriye tesliminden sonra taşıma sırasında oluşan arızalar ve hasarlar garanti kapsamına girmez.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

AEEE

Bu cihaz AEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen, bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için en yakın toplama merkezine başvurunuz.



CE

Üretici / İthalatçı:
Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.
Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b
Eyüp 34050 İstanbul Türkiye
Made in Türkiye / Menşei Türkiye'dir
0850 222 1 800
www.arzum.com

CRUSTY
AR 2060 GRILL AND SANDWICH MAKER



1- 90° rotational top body

2- Cool-touch handle

3- Temperature (ready) indicator light (green) and energy (power/ warm up) indicator light (red)

4- Security latch

5- Adjustable temperature button

6- Non-stick cooking plates

7- Oil tray

Thank you for purchasing **Arzum** brand **Grill and Sandwich Maker.** We wish this product to make life easier for you, as with other **Arzum** products offered to you.

In order to obtain utmost output from your appliance, please read carefully this user's manual and save it for further use.

IMPORTANT SAFEGUARDS

· Make sure that the voltage indicated on the **Arzum Crusty Grill and Sandwich Maker** corresponds with the mains voltage in your home. Our company shall not be held liable for any failures owing to any discrepancy and such failures shall not be covered by the guarantee.

· Your device is for household use only. Do not use outdoors for commercial or industrial purposes.

· To prevent harming your appliance do not use extension cords that supply insufficient current.

· Keep the appliance away from and out of the reach of children.

· This appliance can be used by childrenaged from 8 years and above persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.

· **NEVER** place the **Arzum Crusty Grill and Sandwich Maker** over or near direct heat sources such as a stove or heating oven.

· Do not let cord hang over edge of a table or counter, or touch any other appliances or hot surfaces.

· Place the unit on a flat and fixed surface, which would be resistant to heat.

· After having used, remove the mains plug from the wall socket and allow it to cool down; move only after it has completely cooled down.

· When not in use and before cleaning, disconnect the mains plug from power outlet.

· **NEVER** immerse the appliance into water for cleaning or any other purposes; do not let any water / water steam leak into the unit.

· Do not touch metal parts when in use.

· Avoid actions that may harm or damage the cord or plug of your device. To unplug the appliance, first hold the plug and **NEVER** pull by the cord.

· Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner, such as by dropping down, etc. Do not attempt to repair it by yourself. Immediately contact a **Arzum Authorized Service**.

· Use your appliance as recommended.

SUGGESTIONS OF USE

· You can use your **Arzum Crusty Grill and Sandwich Maker** for various purposes such as warming and cooking foods, grilling, making sandwiches, and toasting.

· Owing to its adjustable temperature setting button and pilot light, this unit operates safely, prevents overheating, and keeps the cooking surface at constant temperature selected, ensuring the proper cooking on time.

· Wipe the non-stick cooking plates of your appliance with a damp cloth and dry with a dry one.

· We recommend you to oil the surfaces slightly, before using for the first time.

· Connect the mains plug to the power outlet and set the variable temperature button to the maximum level. You may notice a slight smoke or odor. This is normal and will not recur after a while.

Note:

Ensure that the cord is kept away from the cooking plates when in use.

Warm Up and Ready Lights

· Warm up light indicates when the grill / sandwich maker is switched on and heating and the ready light indicates that it is ready to use.



Setting Temperature

· Your turning the temperature setting stages so that they will stand against the temperature indication, according to the process to be made, would be sufficient for you to set the temperature range.

Using Your Grill and Sandwich Maker:

· Connect the mains plug to the power outlet.

· Preheat the appliance until the pilot light (temperature light / green light) goes on.

· You can use your device with the upper cover opened or closed.

· When you have finished cooking unplug the appliance from the power outlet and allow the unit to cool down before cleaning.

COOKING FUNCTIONS
Use as a Sandwich maker



· Connect the mains plug to the power outlet and preheat until the
ready light (green light) illuminates before use.
· Butter the outside of the toast or sandwich breads and gently close the lid.
· The length of cooking time depends on the case, filling and personal taste. Your sandwich maker cooks on both sides at a time.
· It is not necessary to butter the outsides of all breads as the sandwich maker/grill has non-stick granite cooking plates.

Use as a Grill

· Connect the mains plug to the power outlet and preheat until the ready light (green light) illuminates before use.
· Place the foods to the lower cooking surface and close the upper cover onto the foods.
· You are not required to turn the foods in the double-sided grill.
· After the desired amount of time the food should be done.
· Carefully open the lid and collect and take the foods in the plate using a wooden spatula.

One-Sided Grill



· Connect the mains plug to the power outlet and preheat until the ready light (green light) illuminates before use.
· Place the foods to be cooked in the lower cooking surface.
· Pull the upper cover in the upright position, and open by 90°.
· Grilling may be done with your appliance's upper cover opened and not touching the upper cover.
· Turn and collect the foods in the plate using a wooden spatula.

NOTE:

The warm up (energy) and ready (temperature) lights are thermostatically controlled and will cycle on and off during cooking to ensure that the correct temperature is maintained.

WARNING:

1- Do not touch the outsides of the top sandwich maker/grill, when in use. Ensure you use the handle to open the top grill plate. Avoid touching hot surfaces. This sandwich maker/grill may generate steam from between the grill plates while food is cooking and when the top plate is opened. Take care when removing food from the grill.

2- Remove the food using plastic or wooden utensils to avoid damaging the nonstick coating. Never use metal tongs, forks or knife as these can damage the coating.

CLEANING & CARE

· Before cleaning and care, unplug the appliance from the wall socket and allow it to cool down.

· After each use, wipe cooking plates to protect the cooking surfaces coated with the non-stick material.

· You can wipe the cooking plates with a damp cloth after they cool down.

· Do not use abrasive materials such as metal brush or steel wool as this will scratch the non-stick coating.

· **NEVER** immerse the appliance into water or other liquids.

· Wipe the outer surface of the unit with a soft cloth and wipe dry it.

NEVER use hard and abrasive cleaning agents.

· You can store your **Arzum Crusty Grill and Sandwich Maker** in the upright position, as the upper and bottom sides will be locked when you close the security latch located on the right side of the metal handle.

Product life 7 years

Technical Specifications

220-240 V ~ 50-60 Hz

1800 W

HANDLING AND SHIPMENT

• During handling and shipment, your appliance must be kept in original package in order to prevent damages to its parts.

• Keep at normal position during shipment.

• Do not drop the product when transporting and protect from impacts.

• After delivery of the product, failures and damages that may occur while transporting are not covered by warranty.

The product is in compliance with the WEEE Directives.

WEEE

This product contains recyclable materials that compliance with the WEEE directives. Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Please contact your local municipality for the nearest collection point.



CE

Manufacturer / Importer:
Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.
Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b
Eyüp 34050 İstanbul Türkiye
Made in Türkiye / Menşei Türkiye'dir
Tel: +90 212 467 80 80 Fax: +90 212 467 80 00
www.arzum.com

CRUSTY
AR 2060 GRILL UND SANDWICHMAKER (TOASTER)



1-90° öffnungsfähiges Erhitzer-Obergehäuse

2-Wärmeresistenter Haltegriff

3- Leuchte für Thermostat (bereit) (grün)und Leuchte Energie (Leistung Erwärmung) (rot)

4-Schließungsriegel (Sicherheitsriegel)

5-Einstellbare Wärmeregelungs-

(Thermostat) Taste (min./ max.)

6-Antihaftende Wärmeplatten

7-Fettauffangblech

Wir danken Ihnen dafür, dass Sie **Grill und Sandwichmaker (Toaster)** der Marke **Arzum** bevorzugt haben. Dieses Produkt ist eben eines von unseren zahlreichen Produkten, welche wir Ihnen präsentieren, um Ihnen das Leben leichter zu machen.

Um von Ihrem Gerät die beste Leistung erhalten zu können, bitte, diese Gebrauchsanweisung gut durchlesen und sorgfältig aufbewahren, denn Sie diese Gebrauchsanweisung nachher benötigen können.

WICHTIGE HINWEISE

· Bitte achten Sie drauf, ob die auf Ihrem Gerät **Arzum Crusty Grill und Sandwichmaker (Toaster)** angegebene Spannung mit der lokalen Spannung in Ihrer Region übereinstimmt. Wenn eventuelle Schäden wegen der Nichtübereinstimmung der Spannung entstehen, so ist unsere Firma dafür nicht verantwortlich und auch Schäden aus diesen Gründen sind außerhalb unserer Garantie.

· Ihr Gerät ist nur für privaten Gebrauch bestimmt und darf nicht zu Handels- oder Industriezwecken gebraucht werden.

· Ihr Gerät ist doch nur für den gewöhnlichen Haushalt bestimmt. Es sollte nicht zu kommerziellen oder industriellen Zwecken genutzt werden.

· Um Pannen bzw. Beschädigungen am Gerät zu vermeiden, sollten keine unzureichenden Verlängerungskabel verwendet werden.

· Dieses Gerät darf seitens Kindern in einem Alter älter als 8 Jahre sowiedurch körperlich, sensorisch bzw.geistig eingeschränkten Personen und erfahrungs- und kenntnislosenPersonen

eingesetzt werden, wenn sieunter Beobachtung stehen oder ihnen für den Gebrauch die notwendigen Anweisungen gemacht wurden unddiese durch die jeweiligen Person verstanden wurden. Vergewissern Sie sich darüber, dass Kinder mit dem Produkt nicht spielen. Die Reinigung und Benutzerwartung sollte ohne Beaufsichtigung nicht durch Kinder durchgeführt werden.

· Bewahren Sie das Kabel des Gerätes an einem für Kinder unter 8 Jahren unerreichbaren Ort auf.

· Wenn Ihr Gerät von den Kindern, von den unerfahrenen oder unwissenden Personen, oder von körperlich (hör-oder sehbehindert) oder seelisch Behinderten bedient werden soll, so ist die Aufsicht eines Betreuers während der Bedienung durch diese Personen erforderlich.

· Das Gerät sollte an einem für Kinder nicht erreichbaren Platz aufbewahrt werden.

· Halten Sie Ihr Gerät **Arzum Crusty Grill und Sandwichmaker (Toaster)** fern von Wärmequellen wie zum Beispiel Herd oder Ofen. Stellen Sie das Gerät nicht direkt auf Heizquellen auf.

· Bitte, achten Sie darauf, dass das Kabel nicht vom Tisch oder von der Theke herunter hängt oder keinen Kontakt mit einem anderen Gerät oder mit heißen Oberfläachen hat.

· Benutzen Sie Ihr Gerät, nachdem Sie es an einem stabilen, ebenen und wärmebeständigen Platz aufgestellt haben.

· Nach der Benutzung des Gerätes ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose aus und lassen Sie es abkühlen und bewegen Sie es, erst wenn es abgekühlt ist.

Wenn Sie Ihr Gerät nicht benutzen, so ziehen Sie den Stecker Ihres Gerätes aus der Steckdose heraus.

· Wenn die Heizplatten Ihres Gerätes nicht montiert sind, betätigen Sie es überhaupt nicht.

· NIEMALS Ihr Gerät zur Reinigung oder zu einem anderen Zweck ins Wasser eintauchen; verhindern Sie, dass kein Wasser/Wassernebel in Ihr Gerät eingeht.

· Während Ihr Gerät im Betrieb ist, keine Metallteile anfassen.

· Vermeiden Sie die Bewegungen, die das Kabel und den Stecker Ihres Gerätes beschädigen können. Nicht vom Kabel tragen, AUF KEINEM FALL vom Kabel ziehen, sondern Stecker halten, um es aus der Steckdose herauszuziehen.

· Falls das Kabel oder der Stecker Ihres Gerätes defekt ist, oder beim Fallen oder aus einem anderen Grund ein Schaden entstanden ist, bitte nicht mehr benutzen. Nicht selber reparieren. Wenden Sie sich sofort an den zuständigen Arzum Kundendienst.

· Benutzen Sie Ihr Gerät, wie es Ihnen empfohlen wurde.

VORSCHLAEGE ZUR BENUTZUNG DES GERAETES

· Sie können Ihr Gerät **Arzum Crusty Grill und Sandwichmaker (Toaster)** für verschiedene Zwecke benutzen; Sie können damit also Speisen erhitzen, kochen und um Grill, Sandwich, Toast machen sowie Brot braten.

· Es funktioniert also mit dem einstellbaren Knopf zur Wärmeeinstellung und mit der Warnungslampe in einer sicheren Form; es verhindert die Überhitzung. Es hält übrigens die Bratoberfläche in gewünschter Temperatur und sorgt dafür, dass die Speisen gut gebraten bzw. gekocht werden.

· Die antihaften Heizplatten Ihres Gerätes mit einem feuchten Tuch auswischen und mit einem trockenen Tuch trocknen..

· Wir schlagen Ihnen vor, vor dem ersten Gebrauch die Flächen ganz leicht zu ölen.

· Stecken Sie den Stecker Ihres Gerätes in die Steckdose ein und bringen Sie die Wärmeeinstellung auf die Höchste. Ein leichter Rauch und Geruch kann entstehen. Dieser Zustand geht nach einer kurzen Weile verloren.

Thermostat- und Energie (Leistung) Leuchte (Leuchten für Erwärmung und Bereitschaft)



· Energieleuchte (Erwärmung): zeigt, dass Ihr Gerät an ist und sich erwärmt (rot)

· Thermostatleuchte (Bereitschaft): zeigt, dass Ihr Gerät bereit für den Einsatz ist (grün)

Einstellbare Wärmeregeltaste

· Je nach der durchzuführen Arbeit genügt es für die Wärmeeinstellung, die Stufen auf dem Knopf zur Wärmeeinstellung drehen, bis sie dem Wärmeeinstellungszeichen gegenüber steht.

Verwendung der Grill- und Toastmaschine:

· Stecken Sie Ihr Gerät am Stromnetz ein.

· Stellen Sie die Wärme wie gewünscht ein.

· Führen Sie bis zur Erleuchtung der Bereitschaftsleuchte

(Thermostatleuchte / grüne Leuchte) die Vorerwärmung durch.

· Der Oberdeckel Ihres Gerätes kann sowohl geschlossen als auch offen sein.

· Nach Abschluss des Grill-/Toastvorgangs ziehen Sie den Stecker aus der

Steckdose und warten Sie vor der Reinigung bis das Gerät abgekühlt ist.

ZUBEREITUNGSFUNKTIONEN

Sandwich und Toast



Stecken Sie Ihr Gerät am Stromnetz ein, stellen Sie die Wärme

wie gewünscht ein und führen Sie bis zur Erleuchtung der

Bereitschaftsleuchte (Thermostatleuchte / grüne Leuchte) die Vorerwärmung durch.

· Auf Außenseite von Toast- und Sandwichbroten Fett auftragen und den Deckel langsam zumachen.

· Die Länge der Bratzeit hängt von dem Zustand, den Zutaten und dem persönlichen Geschmack. Beide Seiten der Lebensmittel bzw. Zutaten werden gleichzeitig gebraten.

· Da Ihr Gerät antihafte Granit Heizplatten besitzt, können Sie ohne Fettautragung auch Toast / Sandwich braten.

Grill

· Stecken Sie Ihr Gerät am Stromnetz ein und führen Sie die Vorerwärmung durch.

· Legen Sie die zu grillenden Lebensmittel auf die Unterfläche.

· Sie können den Grillvorgang fortsetzen, indem der Oberdeckel offen ist und kein Kontakt zur Oberfläche besteht oder der Oberdeckel geschlossen ist und somit eine gleichmäßige Verteilung der Wärme gewährleistet wird. Währenddessen wird die Leistungsleuchte erleuchten, die anzeigt, dass sich die Lebensmittel erwärmen.

· Nach Ablauf der gewünschten Dauer müssen die Lebensmittel fertig sein.

· Drehen Sie mithilfe einer Holzspachtel die Lebensmittel um und nehmen Sie diese von der Fläche ab.

· Um der antihaftenden Oberfläche nicht zu schaden, verwenden Sie für die Abnahme der Lebensmittel nur Holz-und Kunststoffgeräte. Niemals Metallzangen, Gabel oder Messer benutzen, da diese der Beschichtung schaden können.

Einseitiger Grill



· Stecken Sie Ihr Gerät am Stromnetz ein, stellen Sie die Wärme wie gewünscht ein und führen Sie bis zur Erleuchtung der Bereitschaftsleuchte (Thermostatleuchte / grüne Leuchte) die Vorerwärmung durch.

· Legen Sie die Zutaten / Lebensmittel auf unteren Bratfläche.

· Den Oberdeckel ziehen Sie vertikal nach oben und öffnen Sie ihn 90°.

· Während der Oberdeckel Ihres Gerätes offen ist, können Sie Grill machen, ohne die obere Fläche zu berühren.

· Drehen und nehmen Sie die Zutaten mit der Hilfe eines Holzspatels von der Platte.

BEMERKUNG:

Bei der Benutzung wird der Thermostat dauerhauft die richtige Wärme aufbewahren und deshalb kann Thermostat / Warnungslampe leuchten und löschen (blinken).

HINWEIS:

1- Während des Gebrauches werden die Außenflächen des Geräts erwärmt, daher NIEMALS berühren. Für das Öffnen des Oberdeckels verwenden Sie bitte den Haltegriff. Nach Öffnung des Oberdeckels oder bei Grillen/Toasten kann zwischen den Wärmeplatten Dampf austreten, daher ist beim Herausnehmen der Lebensmittel große Sorgfalt geboten.

2- Um der antihaftenden Oberfläche nicht zu schaden, verwenden Sie für die Abnahme der Lebensmittel nur Holz-und Kunststoffgeräte. Niemals Metallzangen, Gabel oder Messer benutzen, da diese der Beschichtung schaden können.

REINIGUNG UND WARTUNG

· Ziehen Sie für die Durchführung von Reinigungen und Wartungen den Stecker aus der Steckdose und warten Sie bis das Gerät abgekühlt ist.

· Für den Schutz der Antihaftbeschichtung müssen die Wärmeplatten nach jedem Gebrauch gereinigt werden.

· Wenn sie abgekühlt sind, können Sie Heizplatten mit einem weichen und feuchten Tuch auswischen und reinigen.

· Für den Schutz der Antihaftbeschichtung für die Reinigung dieser keine Gabel/ Löffel aus Metall, keine Metallzange, Metallbürste oder Drähte verwenden.Ihr Gerät **NIEMALS** in Wasser oder eine andere Flüssigkeit tauchen.

· Die Außenfläche Ihres Geräts können Sie mit einem weichen Feuchttuch abwischen und dann abtrocknen. **NIEMALS harte und ätzende Reinigungsmittel verwenden.**

· Wenn Sie der auf der rechten Seite Ihres Gerätes **Arzum Crusty Grill und Sandwichmaker** befindlichen Metallhebel schliessen bzw. zumachen, werden obere und untere Flächen geschlossen und deshalb können Sie Ihr Gerät in vertikalem Zustand lagern bzw. aufbewahren.

Lebendauer 7 Jahre

Technische Eigenschaften

220-240 V ~ 50-60 Hz

1800 W

PUNKTE, AUF DIE WÄHREND DES TRANSPORTS UND DER LIEFERUNG GEACHTET WERDEN MUSS

• Während Transport und Lieferung muss Ihr Gerät, damit die Bestandteile nicht geschädigt werden, in der Originalverpackung aufbewahrt werden.

• Halten Sie das Gerät während des Transports in aufrechter Position.

• Lassen Sie Ihr Gerät während des Transports nicht fallen und schützen es vor Stößen.

• Nach der Lieferung des Produkts an den Kunden sind Schäden, die während des Transport entstanden sind, nicht länger im Garantieumfang enthalten.

Entspricht der WEEE- Vorschrift.

WEEE

Entsorgen Sie dieses Produkt nicht über den Hausmüll. In diesem Gerät sind wiederverwendbare Wertstoffe enthalten. Ihre örtliche Gemeindeverwaltung nennt Ihnen gerne die öffentlichen Sammelstellen für Elektro-Altgeräte.



CE

Hersteller / Importeur:
Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.
Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b
Eyüp 34050 İstanbul Türkiye
Made in Türkiye / Menşei Türkiye'dir
Tel: +90 212 467 80 80 Fax: +90 212 467 80 00
www.arzum.com

GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 3 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

a- Sözleşmeden dönme,

b- Satış bedelinden indirim isteme,

c- Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,

haklarından birini kullanabilir.

4. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı kullananilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

5. Tüketicinin, **ücretsiz onarım hakkını** kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

6. Malın tamir süresi **20 iş gününü**, binek otomobil ve kamyonetler için ise **30 iş gününü** geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirimi tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının **10 iş günü** içerisinde giderilememesi halinde üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

7. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasında kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

8. Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

9. Satıcı tarafından bu **Garanti Belgesinin** verilmesi durumunda, tüketici Gümrük ve **Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne** başvurabilir.

arzum

CRUSTY

AR 2060 IZGARA VE TOST MAKİNESİ

GARANTİ BELGESİ

BELGE NO: 0056 **BELGE TARİHİ:** 15/02/2023

İMALATÇI FİRMA

UNVAN : ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.

ADRES : OTAKÇILAR CADDESİ NO: 78 KAT: 1 B BLOK NO: B1b 34050 EYÜP-İSTANBUL

TEL : (0212) 467 80 80 **FAKS:** (0212) 467 80 00

E-POSTA :

FİRMA YETKİLİ İMZASI:

ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.

ÜRÜNÜN CİNSİ	: IZGARA VE TOST MAKİNESİ
MARKASI	: ARZUM
MODELİ	: CRUSTY
TYPE NO	: AR 2060
BANDROL VE SERİ NO	:
TESLİM TARİHİ VE YERİ	:
GARANTİ SÜRESİ	: 3 YIL
AZAMİ TAMİR SÜRESİ	: 20 İŞ GÜNÜ
SATICI FİRMA	
UNVAN	:
ADRES	:
TEL - FAKS	:
E-POSTA	:
FATURA TARİH VE NO	:
TESLİM TARİHİ VE YERİ	:
TARİH, İMZA VE KAŞE	:

Bu belgenin kullanılması 6502 sayılı Tüketici Korunması Hakkında Kanun ve bu kanuna dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca Arzum Elektrikli Ev Aletleri San.ve Tic. A.Ş. tarafından hazırlanmıştır.

arzum

ARZUM MÜŞTERİ HİZMETLERİ
WhatsApp'ta
0850 222 1 800

YETKİLİ SERVİS

Güncel Arzum Yetkili Servis listesine,
Servis Bilgi Sistemi (SERBİS) **https://www.servis.gov.tr/**,
https://destek.arzum.com.tr/yetkili-servisler 'den veya yukarıdaki QR kodu okutarak ulaşabilirsiniz.

AR2060-210223

GENEL DAĞITICI
ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.
Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b
Eyüp 34050 İstanbul Türkiye
Tel: (0212) 467 80 80 Faks: (0212) 467 80 00

CE

%100 geri dönüştürülmüş kağıt
100% recycled paper

www.arzum.com